

Numéro de dossier

File number

**TON SAC D’ÉCOLE COMME TOUT LE MONDE 2024**

***YOUR SCHOOL BAG LIKE EVERYONE ELSE* 2024**

***ATTENTION : REMPLIR TOUTES LES CASES ET JOINDRE TOUS LES DOCUMENTS DEMANDÉS.***

***SVP, NE PAS SOUMETTRE UNE DEMANDE INCOMPLÈTE.***

***ATTENTION: COMPLETE ALL ITEMS AND ATTACH ALL DOCUMENTS REQUIRED.***

***PLEASE, DO NOT SUBMIT AN INCOMPLETE APPLICATION.***

**Vous avez besoin d’aide, contactez M. Henri Langlois :**[**madoc3@sympatico.ca**](mailto:madoc3@sympatico.ca)***You need help, contact M. Henri Langlois :***[***madoc3@sympatico.ca***](mailto:madoc3@sympatico.ca)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Informations personnelles / *Personal information*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nom du demandeur / *Name of applicant* : | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Adresse / *Address* : | | | | | | | | | | | Ville / *Town* : | | | | | Code Postal / *Postal Code* | | |
| Téléphone / Phone number : | | | | | | | Courriel / Email : | | | | | | | | | | | |
| **❑** | Célibataire  *Single* | **❑** | Marié (e) / Conjoint de fait  *Married / Common law spouse* | | | | | | *Nom du conjoint / Name of spouse*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Preuve de revenu À JOINDRE *OBLIGATOIREMENT* À LA DEMANDE.**  ***Proof of revenues MUST BE ATTACHED TO THE APPLICATION*.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Revenus familiaux totaux (avant impôt), selon le nombre de personnes dans la famille.**  ***Total family pre-tax income, depending on the number of persons in the family.*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Avis de cotisation  Québec ou Canada **2023**  *Notification of Canada or Quebec assessment* ***2023*** | | | | **❑** | | ***Inclus***  ***included*** | | **ou/**  **or** | | Carnet de réclamation pour les prestations de la sécurité du revenu (aide sociale)  *Claims booklet for income security receipients (welfare)* | | | | | | | **❑** | ***Inclus***  ***included*** |
| **Inférieurs à :**  ***less than* :** | | | **❑** | | 2 pers. **/ 38 003 $** | | | | | **❑** | | 4 pers. **/ 56 724 $** | | **❑** | 6 pers**. / 72 560 $** | | | |
| **❑** | | 3 pers**. / 46 720 $** | | | | | **❑** | | 5 pers**. / 64 336 $** | | **❑** | 7 pers. et + **/ 80 785 $** | | | |
| *Note : Le formulaire de déclaration de revenus n’est pas accepté. / Note : The tax return form is not accepted.* | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Si votre demande est acheminée par un intervenant (CLSC, municipalité, organisme communautaire, etc.), inscrire ses coordonnées**  ***If the request is routed through a representative (CLSC, municipality, community organization, etc.), enter detail contact*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nom de l'intervenant / *Representative's name* : | | | | | | | | | | | | | Téléphone / *Phone number* : | | | | | |
| Courriel de l‘intervenant / *Representative’s email :* | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***Décrivez brièvement votre situation financière et personnelle* / *Briefly describe your financial and personal situation* :** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

[](http://www.bing.com/images/search?q=enfan#view=detail&id=8B3AA890EA45B5AB42DC68455B211F63DA5C)

**Information sur *TOUS* les enfants demeurant avec vous *(éligibles ou non)***

***Details of all children domiciled with you (whether eligible or not)***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***1er enfant / child*** | | |  | |
| ***Nom / Name :*** | | | ***Date de naissance / Date of birth :*** | |
| ***Niveau scolaire septembre 2024***  ***Grade level in september 2024*** | ***□*** Préscolaire  *Preschool* | Maternelle / *Kindergarten*  ***□*** 4 ans / *4 year old*  ***□*** 5 ans ***/*** *5 year old* | Primaire / *Elementary*  Secondaire / *High school* | □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 □ 6  □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 |
| ***École fréquentée / School attended :*** | | | | |
| ***Commission scolaire / School board :*** □ des Trois-Lacs□ Lester B. Pearson □ Autre spécifiez | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***2ième enfant / child*** | | |  | |
| ***Nom / Name :*** | | | ***Date de naissance / Date of birth :*** | |
| ***Niveau scolaire septembre 2024***  ***Grade level in september 2024*** | ***□*** Préscolaire  *Preschool* | Maternelle / *Kindergarten*  ***□*** 4 ans / *4 year old*  ***□*** 5 ans ***/*** *5 year old* | Primaire / *Elementary*  Secondaire / *High school* | □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 □ 6  □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 |
| ***École fréquentée / School attended :*** | | | | |
| ***Commission scolaire / School board :*** □ des Trois-Lacs□ Lester B. Pearson □ Autre spécifiez | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***3ième  enfant / child*** | | |  | |
| ***Nom / Name :*** | | | ***Date de naissance / Date of birth :*** | |
| ***Niveau scolaire septembre 2024***  ***Grade level in september 2024*** | ***□*** Préscolaire  *Preschool* | Maternelle / *Kindergarten*  ***□*** 4 ans / *4 year old*  ***□*** 5 ans ***/*** *5 year old* | Primaire / *Elementary*  Secondaire / *High school* | □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 □ 6  □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 |
| ***École fréquentée / School attended :*** | | | | |
| ***Commission scolaire / School board :*** □ des Trois-Lacs□ Lester B. Pearson □ Autre spécifiez | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***4ième enfant / child*** | | |  | |
| ***Nom / Name :*** | | | ***Date de naissance / Date of birth :*** | |
| ***Niveau scolaire septembre 2024***  ***Grade level in september 2024*** | ***□*** Préscolaire  *Preschool* | Maternelle / *Kindergarten*  ***□*** 4 ans / *4 year old*  ***□*** 5 ans ***/*** *5 year old* | Primaire / *Elementary*  Secondaire / *High school* | □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 □ 6  □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 |
| ***École fréquentée / School attended :*** | | | | |
| ***Commission scolaire / School board :*** □ des Trois-Lacs□ Lester B. Pearson □ Autre spécifiez | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***5ième enfant / child*** | | |  | |
| ***Nom / Name :*** | | | ***Date de naissance / Date of birth :*** | |
| ***Niveau scolaire septembre 2024***  ***Grade level in september 2024*** | ***□*** Préscolaire  *Preschool* | Maternelle / *Kindergarten*  ***□*** 4 ans / *4 year old*  ***□*** 5 ans ***/*** *5 year old* | Primaire / *Elementary*  Secondaire / *High school* | □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 □ 6  □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 |
| ***École fréquentée / School attended :*** | | | | |
| ***Commission scolaire / School board :*** □ des Trois-Lacs□ Lester B. Pearson □ Autre spécifiez | | | | |

[](http://www.bing.com/images/search?q=enfan#view=detail&id=8B3AA890EA45B5AB42DC68455B211F63DA5C)

**Informations sur *TOUS* les enfants demeurant avec vous (éligibles ou non) Details of *all* children living with you *(whether eligible or not)***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***6ième enfant / child*** | | |  | |
| ***Nom / Name :*** | | | ***Date de naissance / Date of birth :*** | |
| ***Niveau scolaire septembre 2024***  ***Grade level in september 2024*** | ***□*** Préscolaire  *Preschool* | Maternelle / *Kindergarten*  ***□*** 4 ans / *4 year old*  ***□*** 5 ans ***/*** *5 year old* | Primaire / *Elementary*  Secondaire / *High school* | □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 □ 6  □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 |
| ***École fréquentée / School attended :*** | | | | |
| ***Commission scolaire / School board :*** □ des Trois-Lacs□ Lester B. Pearson □ Autre spécifiez | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***7ième enfant / child*** | | |  | |
| ***Nom / Name :*** | | | ***Date de naissance / Date of birth :*** | |
| ***Niveau scolaire septembre 2024***  ***Grade level in september 2024*** | ***□*** Préscolaire  *Preschool* | Maternelle / *Kindergarten*  ***□*** 4 ans / *4 year old*  ***□*** 5 ans ***/*** *5 year old* | Primaire / *Elementary*  Secondaire / *High school* | □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 □ 6  □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 |
| ***École fréquentée / School attended :*** | | | | |
| ***Commission scolaire / School board :*** □ des Trois-Lacs□ Lester B. Pearson □ Autre spécifiez | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***8ième enfant / child*** | | | |  | |
| ***Nom / Name :*** | | | | ***Date de naissance / Date of birth :*** | |
| ***Niveau scolaire septembre 2024***  ***Grade level in september 2024*** | ***□*** Préscolaire  *Preschool* | Maternelle / *Kindergarten*  ***□*** 4 ans / *4 year old*  ***□*** 5 ans ***/*** *5 year old* | | Primaire / *Elementary*  Secondaire / *High school* | □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 □ 6  □ 1 □ 2 □ 3 □ 4 □ 5 |
| ***École fréquentée / School attended :*** | | | | | |
| ***Commission scolaire / School board :*** □ des Trois-Lacs□ Lester B. Pearson □ Autre spécifiez | | | | | |
|  | | | | | |
| **Autorisation | *Authorization***  J'autorise le Comité d’analyse de la Fondation des enfants de Vaudreuil-Soulanges à procéder à l’évaluation de ma demande.  *I authorize the Review committee of the Fondation des enfants de Vaudreuil-Soulanges to evaluate my application.*  Signature :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Date : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Envoyer le formulaire complété et les preuves de revenus exigées**  **avant le 27 juin 2024 à**  ***Send the completed application form and the required proof of revenues***  ***before June, 27 2024 to***  **«Ton sac d’école comme tout le monde»**  Comité d’analyse des demandes – Jeunesse – **2e étage**  3031, boulevard de la Gare  Vaudreuil-Dorion QC J7V 9R2  Ou par courriel directement à/*Or by email directly to* M. Henri Langlois : <madoc3@sympatico.ca> | | | **Question**  Où avez-vous entendu parler du programme Ton sac d’école comme tout le monde? *Where did you hear about the Your School bag like everyone else program?*  ⃝ Réseaux sociaux (Facebook, Instagram, Linked, etc.) | *Social networks*  ⃝ CLSC | *CLSC*  ⃝ Organisme communautaire | *Community organization*  ⃝ École | *School*  ⃝ Ville ou municipalité | *City or municipality*  ⃝ Autre | *Other*: *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | | |